

高額商品の在庫増が顕著

入荷量が消費量を上回る 信販金利上昇が給与増食う

1月から3月は小売の各部門で在庫増という結果に終わったが、第1四半期の小売販売の不振は、母の日の売り上げ伸び悩みも影響し、今年半ばまで業界に悪影響を与えそうだ。特に、家電製品、家具、コンピュータ、携帯電話など、通常は分割払いで購入するような高額商品の在庫の増加が目立ってきている。19日付エクスプレス紙が報じた。

母の日商戦は前年比3%増

全国商業連盟(CNIGE)と貿易研究財団(C)が地理統計院(IBC)とFuncejaの調査



母の日商戦も売り上げは好調といえず... (Tomaz Silva/Agência Brasil)

データに基づいた統計をとった結果、第1四半期は小売販売と在庫増の不均衡が顕著であることが明らかになった。1月から3月にかけて、家具・家電情報・オフィス用品、衣料、スーパー、燃料類の各部門を総合した売り上げは、昨年同様に4.5%増えたが、小売店の在庫は5.5%増えた。これは、前年同期と比較して在庫の増加率が販売量の増加率を上回っていることを示している。

また、ベンテス氏は「2014年は違う。クレジットの縮小、経済の減速が原因で、小売販売は縮小傾向にある」と指摘する。今年3月までの12カ月間の小売販売の伸び率は4.5%で、今年2月までの12カ月間に記録した伸び率の5%を下回っている。

このような状況下、第2四半期の小売販売も大きく伸びないとの見方が広がっている。第2四半期の小売販売を占める最初の母の日商戦が、12日付のG1サイトによれば、今年母の日の商戦は前年比2.9%増に止まり、昨年の前年比5.3%増の半分伸びに終わった。

この販売不振を覆した業界関係者にとつての頼みの綱はW杯だが、大会前にテレビの販売が加速する可能性はあるものの、他部門への好影響は限られている。6月はW杯の試合があるため、営業日の数が少なくなるから、甘くはなかった。

電車で降って聖市混乱

VCは犯罪多発に中止も イタケロンは一応合格点

聖市でヴィライタ・ウツラ(VC)やW杯サッカー開幕戦会場のイタケロン・スタジアムで初の公式戦が行なわれた18日、夕方突如として季節はずれの雪が降り、市内が混乱した。19日付エクスプレス紙が報じている。

0万人少ない300万人の動員で終わった。動員低下に追い討ちをかけたのは、治安の悪化だった。今回のヴィライタでは、17日深夜から18日未明にかけて計7人が銃弾で負傷し、2人がヴェルケイロ病院、5人がサンタカザン病院に搬送された。19日12時に、死者の報告はないが、そのうちの3人は重傷を受けた人も約80人に上った。

こうした混乱模様は、ヴィライタに追い討ちをかけたのが、18日午後5時頃に突如として起きた雨だった。聖市に降った雨は、18日午後4時以降は、13日15日以後に降ったが、寒冷前線の影響で冷えた雨は電線に積もり、聖市を襲った。南部アクリマソンやモルンビー、西部ラッパなどを始め、市内の至るところで路上が雪で白く覆われるという、歴史上では秋にあたる5月とは思えない異常事態が起きた。

この降雪で、レジス・ビットンコートをはじめ、止となる珍事も起きた。ニヤス空港で乱れが生じた。その混乱はヴィライタにもおよび、各ステーションのトリで登場する予定だった出演者のショーが「警備不良」を理由に中止となったという。

また、この時間はイタケロン・スタジアムでの初の公式試合、コリンチャンス対ヴィレイレンセの試合でもあり、この雪の影響で後半の始まりが遅れるというハプニングも起きた。

自動販売機の傾向に
新車値上がりで中古増える



南部アクリマソンの路上に降り積もった雪 (Paulo Pinto/Fotos Públicas)

この降雪で、レジス・ビットンコートをはじめ、止となる珍事も起きた。ニヤス空港で乱れが生じた。その混乱はヴィライタにもおよび、各ステーションのトリで登場する予定だった出演者のショーが「警備不良」を理由に中止となったという。

また、この時間はイタケロン・スタジアムでの初の公式試合、コリンチャンス対ヴィレイレンセの試合でもあり、この雪の影響で後半の始まりが遅れるというハプニングも起きた。

自動販売機の傾向に
新車値上がりで中古増える

アカデミアでガス爆発 2人が死亡、13人怪我

大聖市圏サンベルナルド・ド・カンポのアカデミア(スポーツジム)で17日午前1時頃、爆発事故が起きた。近隣住民を含む2人が死亡、13人が怪我をしたと18日付エクスプレス紙が報じた。

事故が起きたアカデミアは、子供向けの水泳教室を担当していた女性インストラクターのエウネ・ポリ・ウセルが怪我をしたと18日付エクスプレス紙が報じた。

この事故で、子供向けの水泳教室を担当していた女性インストラクターのエウネ・ポリ・ウセルが怪我をしたと18日付エクスプレス紙が報じた。

ニッケイ新聞
【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購読】
nikkeyshimbun@yahoo.com.br
【広告】
anuncio.nk@hotmail.com

SCANDALIO lounge
5つの最適な調和された空間...
ダンスホール
スシパー付きのレストラン
パンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

岡田・大城不動産
OK OKADA & OSHIRO IMÓVEIS
VENDA-SE 売買物件
LIBERDADE APARTAMENTO
CAMBUCI APARTAMENTO
VL. MATILDE APT. COBERT. DUPLEX
JD. PAULISTA APARTAMENTO
ALUGA-SE 賃貸物件
LIBERDADE KITCH
LIBERDADE KITCH
LIBERDADE APARTAMENTO
LIBERDADE APARTAMENTO
LIBERDADE APARTAMENTO
Rua Galvao Bueno, 405
Liberdade
Sao Paulo - SP

「ブラジル柔道のパイオニア」
石井 千秋著
R\$ 50 レアル
ニッケイ新聞編集部で販売中! (11-3340-6060、マユミまで)

「Jeitinho no Japão para os brasileiros」
日本語とポルトガル語の
触れあいに役立つ
面白くて分かりやすい
画像付き日常生活の会話
カテゴリー別、辞書付き
日本の生活ガイドにも
ご注文・お問い合わせ先
ニッケイ新聞社
11-3340-6060
太陽堂
11-3208-6588
フォノマギキ内書店
11-3104-3399

被災児童4人をW杯に招待

観戦ツアーで笑顔取り戻せ

義捐金の感謝伝える機会にも

被災地、宮城県石巻市牡鹿半島の子供をブラジルW杯に招待しよう。立案したのはサッカー日本代表チームの私設応援団「ちよんまげ隊」(角田寛和代表)だ。昨年のコンフェデ杯現地観戦後に思い立ち、今年初めから本格的に募金を始め、5月15日時点で寄付金は270万円を超えた。ブラジル側の調整役、藤井勇人さん(35、東京)によれば、「一行は11月16日に滞伯、日本チーム第1戦のコロンビア戦(6月14日、レシフェ)を観戦し、サンパウロとリオ日本人学校も訪れる。「コロンチヤンス訪問、ブラジル人とのフットサル交流も設けたい」と話している。



サッカーを通じた活動を行う角田さん

「世界中を飛び回る。そんな「ちよんまげ隊」が11年7月、牡鹿半島を訪れ、支援のきっかけとなった。



ブラジル側で調整を進める藤井さん

「日系社会、伯サッカー界からも多額な寄付があったことは知られていない。試合観戦で感動は、ブラジルからの義援金の感謝を伝える趣旨を盛り込んだ。」

「この姉妹提携推進は、私たちの研究会にとって初の本格的活動となります。そう喜びを示すのは、20日に在聖総領事館公邸で行われる「伊東・イトウ」交流セッション」のためにわざわざ静岡伊東市から来伯した前川昌道さん(75、愛知)だ。今回

「伊東とイトウの交流を」は24日まで滞在。両市の姉妹提携実現に向け活動するNPO法人「インタクロス研究会」の副理事長を務める。南米日系社会との交流を深めることが活動の柱だと見ている。

「伊東とイトウの交流を」を語り、「少年サッカー」の交流や観光目的の交流事業を」と意気込みを見せた。(植)

「一番搾り」南米初生産

ブラジル全土で販売開始

キリンホールディングスが2011年に買収した子会社「ブラジル・キリン」を通じ、主力商品「一番搾り」を生産する。南米での製造開始する。南米での製造は、伯国南部を中心に全国販売する。同社によれば、販売価格はスーパーでは5レアル前後、レス



「一番搾り」の製造販売を始める。南米での製造は、伯国南部を中心に全国販売する。同社によれば、販売価格はスーパーでは5レアル前後、レス

「一番搾り」の製造販売を始める。南米での製造は、伯国南部を中心に全国販売する。同社によれば、販売価格はスーパーでは5レアル前後、レス

「一番搾り」の製造販売を始める。南米での製造は、伯国南部を中心に全国販売する。同社によれば、販売価格はスーパーでは5レアル前後、レス

「一番搾り」の製造販売を始める。南米での製造は、伯国南部を中心に全国販売する。同社によれば、販売価格はスーパーでは5レアル前後、レス

を分かち合うだけでなく、日本の子どもたちが直接、ブラジル側へ復興支援の感謝を伝えることも重要」と藤井さんは話も、加えて「日本で体験報告会を行い、ブラジルで感じたこと、学んだことを発表する機会を作れば」と話している。

「ちよんまげ隊」は内外問わず、どこへでもサッカー日本代表の応援に行く。もちろんいつでも正装だ。コンフェデ杯でもときどき立っ存在で、その格好のまま電車に乗るなど、世間から大

「虚空」鶴の果實も「春の海」など7曲が演奏される。案内のため本田委員長、羽田宗義副委員長、大芥リリアン委員長、海上広志さんが来社し、「世

「虚空」鶴の果實も「春の海」など7曲が演奏される。案内のため本田委員長、羽田宗義副委員長、大芥リリアン委員長、海上広志さんが来社し、「世

「伊東とイトウの交流を」を語り、「少年サッカー」の交流や観光目的の交流事業を」と意気込みを見せた。(植)

「一番搾り」の製造販売を始める。南米での製造は、伯国南部を中心に全国販売する。同社によれば、販売価格はスーパーでは5レアル前後、レス

PERFUMARIA TAKEO
たけお店
化粧品専門
病気平癒・健康祈願
南米神宮
R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templixtoista.org.br

納骨仏壇分譲のご案内
この度、新館大鑑閣内に納骨仏壇を新たに設置いたし皆様方に分譲しています。
寸法は32センチx30センチx50センチ(奥行き)です。
詳細につきましては曹洞宗佛心寺までお問い合わせ下さい。
曹洞宗両大本山南米別院佛心寺
Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel: (11) 3208-4515 / 3208-4345

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP
VALE DO SOL
50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br
Reserve Já! SEMANA SANTA / 1º de MAIO
10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM
VISTA PANORÂMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.
Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

